### REMARKS

Upon entry of the foregoing amendment, claims 1, 2, and 5-9 are pending in the application, with claims 1 and 5 being the independent claims. Claim 1 is sought to be amended. Claims 5-9 are sought to be added. Claims 3 and 4 are sought to be canceled without prejudice to or disclaimer of the subject matter therein.

Claim 1 has been amended to recited that the eugenyl glycoside is present in the antiwrinkle agent in an amount of 1 to 4% by weight, based on the weight of the antiwrinkle agent. Support for this change can be found in the specification as originally filed, e.g., at page 5, lines 15-16.

Support for new claims 5-9 can be found in the specification as originally filed, e.g., at page 3, lines 25-33; at page 5, lines 6-16; and at page 6, line 27, to page 10, line 16.

These changes are believed to introduce no new matter, and their entry is respectfully requested. Applicants respectfully request reconsideration of the present application in view of the foregoing amendments and in view of the reasons that follow.

# I. Rejection of the Claims Under 35 U.S.C. § 103

Claims 1-4 are rejected under 35 U.S.C. § 103 as allegedly being unpatentable over Dalko et al., US 2003/0054021 ("Dalko"). (Office Action, at page 3, lines 14-15.)

Applicants respectfully traverse.

According to the Office, Dalko teaches a composition comprising 7-oxo-DHEA derivatives and a method for treating the adverse signs of aging of the skin by administration of the composition, and teaches that the composition can further comprise 5α-reductase inhibitors, including "extracts of *Eugenia caryophyllata* containing eugenol or <u>eugenyl</u> <u>glucoside</u> (paragraph 0115-0129)." (Office Action, at page 3, lines 16, to page 4, line 4.)

The Office notes that the 5α-reductase inhibitor can constitute from 0.01% to 5% of the total weight of the composition (Office Action, at page 4, lines 6-7), and that the presence of eugenyl glycoside in a composition for treating the adverse signs of aging of the skin would inherently also function as an antiwrinkle agent (Office Action, at page 4, lines 13-15). The Office states that although Dalko "does not exemplify an antiwrinkle composition comprising a eugenyl glycoside, the reference does provide sufficient disclosure as to what various components can be included into an antiwrinkle composition," and concludes that,

accordingly, "it would have been *prima facie* obvious for one of ordinary skill in the art to prepare an antiwrinkle composition [comprising] eugenyl glucoside." (Office Action, at page 5, lines 1-5.)

Claims 3 and 4 have been canceled, rendering the rejection moot with respect to these claims.

Regarding claims 1 and 2, Applicants believe that, contrary to the position taken by the Office, one of skill in the art, in view of Dalko, would not have arrived at the antiwrinkle agent as presently claimed for the following reasons.

Present claim 1 recites an antiwrinkle agent comprising an eugenyl glycoside in an amount of 1 to 4% by weight based on the weight of the antiwrinkle agent.

Applicants submit that although Dalko discloses extracts of *Eugenia caryophyllata* containing eugenol or eugenyl glucoside, as noted by the Office, extracts of clove bud (*i.e.*, extracts of *Eugenia caryophyllata*) contain substantially no eugenyl glycoside. See, e.g., Hamada *et al.*, *Fragrance Journal*, 2001-3, pp. 47-52 (attached hereto as Exhibit 1, with partial English-language translation), which indicates that extracts of clove bud comprise "70 to 90% of eugenol, and as the other components, acetyl eugenol, caryophyllene, etc., have been known." (Hamada *et al.*, partial English-language translation, lines 12-13.) Also, according to this attached excerpt, at the time of flowering of the bud, eugenol is present as a glycoside (Hamada *et al.*, partial English-language translation, lines 18-20). Applicants also attach pages 81-82 of "Botanicals: A Phytocosmetic Desk Reference," published by CRC Press (copy attached hereto as Exhibit 2), which indicate that extracts of clove bud contain 60 to 90% eugenol, 2 to 27% eugenol acetate, and 5 to 12% β-caryophyllene (page 82, under the subheading "Constituents," at lines 1-2), indicating that substantially no eugenyl glycoside is contained in clove bud extract.

Moreover, Applicants note that Dalko indicates at the paragraph [0130] that the 5α-reductase inhibitor, when included in the disclosed compositions, is useful for treating seborrhea, hirsutism, and/or androgen-dependent alopecia. According to Hamada *et al.*, Fragrance Journal, 2001-3, pp. 47-52, on page 50, Table 1, the inhibitory activity (IC<sub>50</sub> (%)) of eugenyl glycoside (4.0600) is only about 1% of that of the eugenol (0.0430). Thus, even if an extract of clove bud (i.e., extracts of Eugenia caryophyllata) containing eugenyl glucoside were formulated in an amount of 0.001 to 10% in the cosmetic compositions of Dalko, the

effect of the eugenyl glucoside as a  $5\alpha$ -reductase inhibitor would be extremely weak. Thus, Applicants believe that one of ordinary skill in the art would not have been motivated to prepare an antiwrinkle composition comprising a eugenyl glucoside-containing extract of *Eugenia caryophyllata* in an amount of 1 to 4% by weight, as recited in the present claims, because such a composition would have a weak  $5\alpha$ -reductase inhibitor activity.

For these reasons, Applicants believe that one of skill in the art, in view of Dalko, would not have arrived at the antiwrinkle agent of the claims. Accordingly, claims 1 and 2 would not have been obvious in light of this reference.

Applicants believe that the rejection of claims 1-4 under 35 U.S.C. § 103 has been overcome or rendered moot and requests that the rejection be withdrawn.

### II. New Claims

In this response, Applicants have added new claims 5-9. Applicants believe that the reference cited in the outstanding rejection does not teach or suggest the method set forth in new independent claim 5 or the additional elements of dependent claims 6-9 when considered in combination with claim 5.

### CONCLUSION

Based on the foregoing remarks, Applicants respectfully request that the Examiner reconsider all rejections and that they be withdrawn. Applicants believe that the present application is now in condition for allowance. Favorable reconsideration of the application as amended is respectfully requested.

The Examiner is invited to contact the undersigned by telephone if it is felt that a telephone interview would advance the prosecution of the present application.

The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required regarding this application under 37 C.F.R. §§ 1.16-1.17, or credit any overpayment, to Deposit Account No. 19-0741. Should no proper payment be enclosed herewith, as by a check or credit card payment form being in the wrong amount, unsigned, post-dated, otherwise improper or informal or even entirely missing, the Commissioner is authorized to charge the unpaid amount to Deposit Account No. 19-0741. If any extensions of time are needed for timely acceptance of papers submitted herewith, Applicants hereby petition for

such extension under 37 C.F.R. § 1.136 and authorizes payment of any such extensions fees to Deposit Account No. 19-0741.

Respectfully submitted,

December 29, 2008

FOLEY & LARDNER LLP Customer Number: 22428

Telephone:

(202) 672-5540

Facsimile:

(202) 672-5399

Paul D. Strain

Attorney for Applicant Registration No. 47,369

Ann E. Summerfield Attorney for Applicant Registration No. 47,982

# 丁子の育毛効果

持続型 5 α レダクターゼ活性阻害物質を配合した育毛剤の開発

濱田 和人\*1 池本 毅\*2

Abstract: Androgenetic alopecia, or male pattern baldness, affects a large population. For treatment, we developed eugenyl glucoside as one of the precursors of eugenol in clove bud. The release of eugenol from eugenyl glucoside on human scalp showed an increase that began from just after application, and remained sustained after 24 hours. Eugenol generated from eugenyl glucoside showed a much stronger  $5 \alpha$ -reductase inhibitory effect than other related compounds and plant extracts. In a clinical pilot study, the efficacy rate of a hair growth agent containing 0.5% eugenyl glucoside was 10/12 (83.3%). No adverse reactions were observed in any patients throughout the study period. Moreover, a 0.5% dose of eugenyl glucoside showed a mitigative effect against alcohol. All these results suggest that eugenyl glucoside was a useful active ingredient for hair re-growth products.

Key words: clove bud, eugenol, eugenyl glucoside, 5  $\alpha$ -reductase inhibitor, hair re-growth, androgenetic alopecia

### 1. はじめに

我々が研究の対象としている男性型脱毛症については、現在、いくつかの新たな知見が得られてはいるが、その詳細な原因究明には至っていないのが現状である<sup>11~51</sup>。その発症の原因には毛乳頭および毛包周辺の毛細血管の循環障害、皮脂腺機能の過度な昂進や皮脂分泌障害、ストレスの蓄積、免疫機能の低下、毛母細胞の機能低下、毛の成長に関与する各種酵素活性の異常、フケの過剰発生(皮脂分泌異常・頭皮細菌類の増殖)、頭皮

の緊張や過剰乾燥等が関与しており、さらに主たる要因のひとつとして男性ホルモンの関与がハミルトンによって報告されている³)い。すなわち、思春期に去勢された男性において男性型脱毛症は発症せず、脱毛のある人を去勢した場合に、脱毛をれ以上進行しないこと、また、去勢後、男性ホルモン誘導体のひとつであるテストステロピオネートを投与すると脱毛症の家系のヒトでのみ脱毛が進行することが報告されている。したがって、頭皮の男性ホルモンの作用を制御することによって、脱毛を予防し、発毛を促進して毛成

"Effect of clove bud oil related eugenyl glucoside on hair growth."





\*\* Takeshi Ikemoto (Cosmetics Laboratory, Kanebo Ltd., カネボウ株式会社化粧品研究所—250-0002 神奈川県小田原市寿町5-3-28)

\*1 (写真左) 1959年鹿児島県生まれ。1984年早稲田大学理工学部応用化学科修了,1986年早稲田大学理工学研究科修士過程修了,同年鐘紡婦入社,1989年英国ブラッドフォード大学バイオメディカルサイエンス学部留学,1994年同大学博士過程修了,現在基礎科学研究所第2研究グループ主任研究員補。理学博士。

\*\* (写真右) 1958年香川県生まれ。1982年慶応義塾大学応用化学科修了,同年鐘紡㈱入社, 現在化粧品研究所研究開発グループ主任研究員。 長を高めることが十分に期待できる617%。

男性ホルモンの作用機序は、まず、生体におい て主な男性ホルモンであるテストステロンが細胞 膜を濃度依存的に透過し、細胞内の5α-レダク ターゼにより活性型の5α-ダイハイドロテスト ステロン(DHT)に変換される<sup>8)</sup>。次に、DHT は,男性ホルモン受容体と結合し,さらに転写共 役因子(コファクター)とも会合する。この DHT-受容体複合体は、核の非ヒストン領域と支 持体であるレスポンスエレメントを介して結合す ることでDNA合成レベルでの情報を伝達し、結 果として、細胞の増殖や周期を制御するタンロン。― 方,男性ホルモンに対する感受性の低い組織では、 テストステロン自身も男性ホルモン受容体と結合 し、DNA合成レベルでの情報伝達を行うと考え られる。男性ホルモンを調節する作用点としては、 ①5α-レダクターゼがテストステロンをDHTに 変換する点と、②DHTが、男性ホルモン受容体 および転写共役因子と結合する点とが考えられる (図1)。しかしながら、育毛剤には、副作用を考 慮して、①の5α-レダクターゼを調節し、局所 で効果的な抗男性ホルモン作用を有する物質を配 合することが好ましいと思われる11212。我々は安 全性の高い抗男性ホルモン作用を有する物質を探 索してきた。今回,丁子(チョウジ)の成分に5 αレダクターゼ活性阻害作用を確認し、育毛剤配 合成分として開発したので報告する。

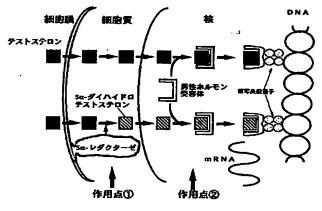


図1 男性ホルモンの作用機序

# 2. 丁子(チョウジ)の主成分オイゲノ ールとその前駆体オイゲニルグルコ シド

丁子(チョウジ)は学名:Eugenia caryophyllataと呼ばれるフトモモ科の常緑高木のつぼみで、このつぼみを天日で乾燥したものが世界四大スパイスのひとつであるクローブとして用いられている。このクローブの食用としての歴史は古く紀元前にまでも溯り、その効果は胃、腸の妙薬として用いられた。また、クローブを食すると髪が健やかとなり、育毛効果に優れていて、さらに、白髪にならないと伝承されてきた。現在、このつぼみを蒸留して得られる丁子油は化粧品や薬品の賦香料としても広く用いられている。

この「子油の成分は70~90%がオイケンールで、その他にアセチルオイゲンール、カリオフィン等が知られている。この主成分であるオイゲンールは優れた抗炎症作用、抗菌作用や抗酸化作用等が報告されい。さらに、抗男性ホルモン様の作用があるとされてきたい。しかしながら、オイゲノールには特異臭があり、揮発性があるため、何らかの製剤化の工夫が必要と考えられた。そこで、我々は、「子に含まれるオイゲンールがそのつばみの開花時に配糖体として存在することに着目しいり、種々の配糖体について検討してきた。その結果、オイゲノールの配糖体は無臭で親水性の白色粉末で安定な物質であり、その中のひとつとしてオイゲニルグルコシドを育毛剤配合成分として検討した(図2)。

図2 オイゲニルグルコシドの構造

# 3. ヒト頭皮におけるオイゲニルグルコ シドからオイゲノールへの生成

ヒト頭皮でのオイゲニルグルコシドの挙動を調べるため、頭皮を洗浄して0.5%濃度のオイゲニルグルコシド水溶液を塗布し、ダイナミックへッドスペースガス法にてオイゲニルグルコシドから、試料を塗布した頭部にテトラーバッグを被させ、500ml/minの流速にて空気を30分間循環させて下がある。その吸着量はガスクロゲノールのピーク面積を測定し、相対面積比を算出した(図3)。その結果、オイゲニルグルコシドは0.5%濃度を外用した場合、ヒト頭皮常在菌により徐放的にオイゲノールと糖とに乖離し、その効果は20時間以上持続した

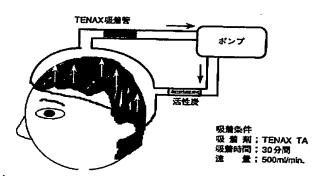


図3 ダイナミックスペースガス法

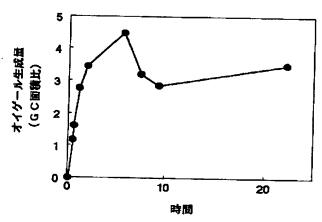


図 4 オイゲニルグルコシドから生成されるオイゲ ノール量の経時的変化

(図4)。したがって、一度、頭部に塗布すると約 1日間、頭皮でオイゲニルグルコシドからオイゲ ノールが供給されることになる。

# 4. オイゲニルグルコシドより生成する オイゲノールの抗男性ホルモン作用

オイゲニルグルコシドより生成するオイゲノー ルの抗男性ホルモン作用を調べるため, 5 α-レ ダクターゼ活性阻害試験をマイクロラジオアッセ 一法にて実施した<sup>21) 22)</sup>。 1 μCiの<sup>14</sup>C-テストステ ロンおよび試料溶液を添加し、50mM NADPHお よび緩衝溶液を加え攪拌し, 反応は5α-レダク ターゼ酵素溶液を添加することにより開始した。 37℃,60分間インキュベートした後,クロロホ ルム:メタノール(1:2)溶液を加え,遠心し て分析用サンプルを得た。TLC板にキャリアース テロイドおよびサンプルをスポットし、①ジクロ ロメタン: ジエチルエーテル (70:10), ②クロ ロホルム:ジエチルエーテル (90:10) の2段 階TLCを実施し、BAS1500を用いて、5 α-レダ クターゼによるテストステロンから 5 α-ダイハ イドロテストステロンへの変換率を測定した。試 料無添加の場合の変換率を100%として,各試料 の残存酵素活性(%)とした。残存酵素活性が 50%となる試料添加濃度をICso値として5 α-レ ダクターゼ活性阻害能の指標とした。

本系で評価した結果、ヒト頭皮でオイゲニルグルコシドより生成されるオイゲノールの  $5 \alpha$ -レダクターゼ活性阻害能は $IC_{50}$ 値=0.043%であり、その他の植物抽出物と比較して、本酵素に対する強い阻害作用を示した(図 5 、表 1 )。実際、オイゲノールはオイゲニルグルコシドと比較して約100倍、また、すでに当社が開発したデュークエキスより約20倍も強い  $5 \alpha$ -レダクターゼ阻害活

DHT→

2. 20%オイゲノール添加 1. 10%オイゲノール添加 1. 2%オイゲノール添加 1. 2%オイゲノール添加 1. 0.2%オイゲノール添加 1. 0.02%オイゲノール添加

コントロール

Diols->

図 5 オイゲノールの 5 α レダクターゼ阻害パターン

FRAGRANCE JOURNAL 2001-3

表1 植物由来成分の5α-レダクターゼ阻害活性

| サンプル名         | IC∞ (%) |
|---------------|---------|
| 陽性コントロール (E2) | 0.0022  |
| <b>対イゲリール</b> | 00,50   |
| ラベンダー油        | 0.2100  |
| ごま油           | 0.2300  |
| デュークエキス       | 0.8000  |
| ゲンチアナエキス      | 1.5800  |
| ジオウエキス        | 2.2400  |
| チョウジエキス       | 2.2400  |
| 加工プシエキス       | 2.8900  |
| グロースフィリンエキス   | 2.9200  |
| Cedrat油       | 3.0600  |
| シトラス油         | 3.2200  |
| オイグニップグロコント   | 4.0600  |
| キャバ茶エキス       | 4.3000  |
| サンショウエキス      | 13.8000 |
| アカメガシワ        | > 20    |
| アセロラエキス       | > 20    |
| オナモミエキス       | > 20    |
| カプサイシン        | > 20    |
| コンズランゴエキス     | > 20    |
| サンザシエキス       | > 20    |
| ジオウギエキス       | > 20    |
| トウチエキス        | > 20    |
| ニンジンエキス       | > 20    |
| ヘンナエキス        | > 20    |
| ペパーミントエキス     | > 20    |

性を示した。さらに、基質であるテストステロンの 濃度 を 変え て 残存 酵素 活性 を 測定 し、Lineweaver-Burkの逆数プロットするとオイゲノールは拮抗・非拮抗混合型の阻害反応様式を示すことが判明した(図 6)。

# 5. ヒトでのオイゲニルグルコシドの育 毛効果

最終的にヒトへの作用を調べるため、オイゲニルグルコシド配合製剤を作製し、ヒト臨床試験を皮膚科医の指導下で実施したか。被験者は、男性型脱毛症の男女とし、頭部に脱毛以外の疾患を合併している症例は除外した。投与方法としては、朝夕2回適量のオイゲニルグルコシド配合製剤を脱毛のある部位およびその周辺の頭皮に塗布させた。試験結果の評価は、使用試験前と比較した改善度を悪化、不変、軽度改善、中等度改善、著明

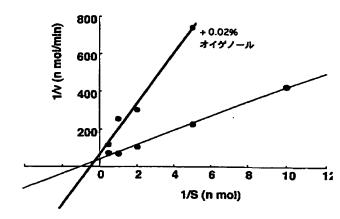


図 6 オイゲノールの 5α-レダクターゼ阻害様式 (Lineweaver-Burk プロット)

改善の5段階でスコアを付け、軽度改善以上の日率を有効率とした。また、試験中、副作用が認められた場合は即刻試験中止することとした。オイゲニルグルコシド配合製剤について、12名の男性型脱毛症患者に対する臨床試験を実施した結果、不変2名、軽等度改善9名、中等度改善1名であり、有効率83.3%の良好な育毛作用が認められた(表2)。また、試験中、副作用はまったく認められなかった。一例として、中等度改善した患者の使用前、後の写真を図7に示す。本オイゲニルグルコシド配合製剤の使用による脱毛症の改善は明らかである。

# 6. オイゲニルグルコシドのアルコール 刺激緩和作用

多くの育毛剤はアルコールー水製剤であり、履客の中にはアルコールの刺激を懸念する場合もある。オイゲニルグルコシドはオイゲノールの配製体であり、アルコール刺激に対する緩和作用が期待された。そこで、オイゲニルグルコシドのアルコール刺激緩和作用を赤血球溶血性試験にて調べた。血液より分離して得た赤血球を生体膜のモラルとして用い、アルコールによる膜損傷度を赤血球から溶出するヘモグロビン量として測定した。なお、エタノール濃度55%水溶液のヘモグロビン溶出量をプランクとし、各濃度のオイゲニルグルコシドを添加した場合の相対的なヘモグロビン溶出量を指標とした。

表2 オイゲニルグルコシド製剤のヒト使用試験の まとめ

| 患者数: | 12名      |            |
|------|----------|------------|
| 家族歷: | 父系に脱毛症歴有 | 7名         |
|      | 母系に脱毛症歴有 | 3名         |
| 改善度: | 著明改善     | 0名(0%)     |
|      | 中等度改善    | 1名(8.3%)   |
|      | 軽度改善     | 9名 (75.0%) |
|      | 不変       | 2名 (14.7%) |
|      | 悪化       | 0名(0%)     |
| 副作用: | なし       |            |
| 有効率: | 83.3 %   |            |

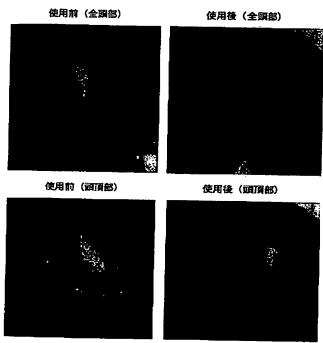


図7 オイゲニルグルコシド製剤のヒト使用試験結果の一例(男性患者,32歳)

その結果、オイゲニルグルコシドを0.5%以上添加した場合、アルコールにより赤血球からのへモグロビンの溶出は40%以上抑制された(図8)。したがって、オイゲニルグルコシドはアルコールの刺激を緩和する作用を有することが判明した。

### 7. おわりに

我々は男性型脱毛症の主因と考えられる男性ホ ルモンの作用を調節する安全性の高い物質とし

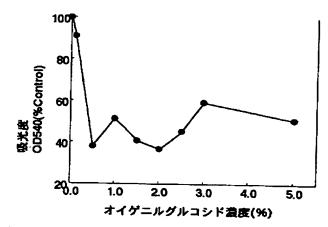


図8 オイゲニルグルコシドのアルコール刺激緩和 作用

て、丁子(チョウジ)の中の成分であるオイゲノ ールに着目し、その前駆体であるオイゲニルグル コシドを開発した。オイゲニルグルコシドはヒト 頭皮で,抗男性ホルモン作用を有するオイゲノー ルとなり,ヒト使用試験において良好な育毛効果 を持つことが判明したw。つまり,オイゲニルグ ルコシドはヒト頭皮で抗男性ホルモン作用を発揮 するオイゲノールをリリースコントロールする有 用な育毛剤配合成分と言える。さらに,オイゲニ ルグルコシドはアルコール製剤である育毛剤を塗 布した場合,アルコールの刺激緩和作用も有する ことを突き止めた。我々は今回ご紹介したオイゲ ニルグルコシドを「紫電改Z」に配合し上市した。 今後,さらに,育毛剤配合成分として,安全性が 高く,良好な育毛作用を有する物質の開発を進め て行きたい。

### 謝辞

本研究を進めるにあたり、ヒト使用試験を実施 頂いた他日本毛髪科学協会理事長渡辺靖先生 (ワタナベ皮膚科院) に深謝致します。

## 参 考 文 献

- 1) 濱田和人, 育毛剤の研究開発の現状と課題, Fragrance Journal, 28(2), 52~64 (2000)
- 2) Norwood O.T., Male pattern baldness: classification and incidence., South. Med. J., 68, 1359

 $\sim 1365 (1975)$ 

- 3) Hamilton J.B., Male hormone stimulation is prerequisite and an incitant in common baldness., *Amer. J. Anat.*, 71, 451 ~ 480 (1942)
- 4) Hamilton J.B., Patterned loss of hair in man: types and incidence., Ann. NY Acad. Sci., 53, 708~728 (1951)
- 5) Ludwig E., Classification of the types of androgenetic alopecia (common-baldness) occurring in the female sex., Br. J. Dermatol., 97, 247~254 (1977)
- 6) Randall V.A., Thornton M.J., Hamada K., Redfern C.P.F., Nutbrown M., Ebling F.J.G. and Messenger A.G.: Androgens and the hair follicle: cultured dermal papilla cells as a model system., Ann. NY Acad. Sci., 642, 355 ~375 (1992)
- 7) Randall V.A., Androgens and human hair growth., Clin. Endocrinol., 40, 439~457(1994)
- Mainwaring W.I.P., The mechanism of action of androgens., Monographs on endocrinology, Vol. 10, Springer-Verlag, Berlin (1977)
- King R.J.B., Structure and Function of steroid receptors., J. Endocrinol., 114, 341~349 (1987)
- 10) Chen H., Lin R.J., Schiltz R.L., Chakravarti D., Nash A., Nagy L., Privalsky M.L., Nakatani Y. and Evans R.M., Nuclear receptor coactivator ACTR is a novel histone acetyltransferase and forms a multimeric acivation complex with P/CAF and CBP/p300., Cell, 90, 569~580 (1997)
- 11) Randall V.A., Hibberts N.A., Thornton M.J., Merrick A.E., Hamada K., Kato S., Jenner T.J., De Oliveira I. and Messenger A.G., Do androgens influence hair growth by altering the paracrine factors secreted by dermal papilla cells?, Eur. J. Dermatol., (2001) in press
- 12) Randall V.A., Thornton M.J., Hamada K., Hibberts N.A., Merrick A.E., Kato S., Jenner T.J., De Oliveira I. and Messenger A.G., The hair follicle: a paradoxical androgen target organ., Hor. Res., (2001) in press
- 13) Bennet A., Stamford I.F., Tavares I.A., Jacobs S., Capasso F., Mascolo N., Autore G., Romano V., Di Carlo G., The biological activity of eugenol, a major constituent of Nutmeg (Myristica fragrans): studies on prostaglandins, the intestine and other tissues., *Phytotherapy Res.*, 2, 124~130 (1988)
- 14) Boonchird C., Flegel T.W., In vitro antifungal activity of eugenol and vanillin against Candida albicans and Cryptococcus neofor-

- mans,. Can. J. Microbiol., 28,  $1235 \sim 12$  (1982)
- 15) Thomas P.A., Bhat K.S., Kotian K.M. Antibacterial properties of dilute formocres eugenol and propylene glycol., *Oral Surg.*, 4 166~170 (1980)
- 16) Laekeman G.M., Van Hoof L., Haemers I Vanden Berghe D.A., Herman A.G., Vlieting A.J., Eugenol a valuable compound for in vit experimental research and worthwhile for fither in vivo investigation., Phytotherapy Res., 90~96 (1990)
- 17) 井端泰夫, 植物由来成分と皮脂への影響-テスステロン: 5 α-リダクターゼ阻害作用物質の 素., Fragrance Journal, 92, 78~83 (1988)
- Glycosidically bound volatiles of close Syzygium aromaticum (L.) Merr. et Per. (Myrtaceae)., Flavour Fragr. J., 7, 155~1: (1992)
- Stahl-Biskup E., Intert F., Holthuijzen J Stengele M., Schulz G., Glycosidically bour volatiles: a reveiw 1986-1991., Flavour Frag J., 8, 61~80 (1993)
- Ikemoto T., Okabe B., Yamamoto N., Mimus K., Deodorizing with glycosidically bour volatiles: a novel method., IFSCC Magazine, 30~35 (1999)
- 21) Moore R.J., Wilson J.D., Reduced nicotinamic adenine dinucleotide phosphate: D4-3-keto teroid 5a-oxidoreductase (rat ventral prostate) In: O'Malley B.W., Hardman J.G. (eds. Methods in Enzymology, 36, Academic Pres p.466~474 (1987)
- 22) Hamada K., Thornton M.J., Laing I Messenger A.G., Randall V.A., The metabolism of testosterone by dermal papilla cells culture from human pubic and axillary hair follicle concurs with hair growth in 5a-reductase desciency., J. Invest. Dermatol., 106, 1017~102 (1996)
- 23) Orfanos C.E., Androgenetic alopecia: clinic aspects and treatment., In: Orfanos C.E. Happle R. (eds.) "Hair and Hair Diseases Springer, Berlin, p.485~527 (1990)
- 24) Hamada K., Uchiwa H., Ikemoto T., Nishi H., Kuwahara H., Watamabe Y., Eugenyl gh coside as an active ingredient for hair n growth agent release of eugenol from eugenglucoside on human scalp and 5α-reductas inhibitory effect., IFSCC Magazine, (2001) i press

またはChemical

一数、ページ、発 場合は、著者名、 計合は編著者名ま 行年、ページの順 1巻ページを採用

,体の指定をして

大文の場合は例の i名が複数の場合 名以上の場合は、 欧文の場合はet

♪合は,「投稿中」 `。

rnal, 27(11), 33

)ermatitis, 5, 297

の実際", 文光堂

\*ャーナル社

田橋1-5-9

4-0148 jp

NCE JOURNAL 2001

# 編集後記

○…昨年12月カネボウから太陽の香りを演出する「エアーパヒューマンス」が発売され、話題を呼んでいる、この「太陽の香り」の成分は太陽光などの紫外線温度の作用などにより日に干した洗濯物やタオルの繊維から遊離する揮発性成分。その香りはアルデヒド、ケトン、アルコール類などの微妙なパランスの基に成り立っている

この香りを嗅ぐと左前頭部のゆらぎ係数が「気分が良い」状態を、右前頭部のゆらぎ係数が「心地良い」状態になる。すなわち、私たちが幼小の頃に体験したあの「やわらかく暖かいニオイ」。

現代の高ストレス社会においてやすらぎ感を覚える香りとして注目される。

本特集で掲載予定していた徳島大学の荒瀬教授の 「育毛メカニズム研究の最前線」は先生の都合により 掲載できませんでした。ご了承下さい。(F.M.)

○…次男が歯の矯正治療をすることになり、検査を 受けたところ虫歯菌の繁殖しにくい体質である。なり がわかった。ろくに歯磨きをしなくても虫歯にもいのは、私も父も同様である。歯磨きをころを かにすると年をとってから歯周に苦しかが立るとのはが立てが、 るタイプだと歯科医にに釘をさされた。歯を失済もしたでも は合っの歯茎がボロになって結局歯を失済もしたるそうだ。このところの日本は、 に歯槽膿漏状態、地道な歯磨きを疎かにしたい毎に にってとは思うのだがこちらも手抜き磨きが続く、 情けない話である。(字)

○…最近,活性酸素に関するXYZ理論というのもを ある雑誌で読みました。Xは活性酸素,Yは抗酸化物 質,そしてここでキーとなる物質がZ。従来は抗酸化 物質Yは活性酸素Xを消去するとされていましたが抗

### 次号 (2001年 4 月号) 予告

特集/感性工学と化粧品開発:

①感性工学の考え方と化粧品開発への応用(呉工業高等 ・専門学校 長町)

②使用略と使用状況を考慮したフレグランス製品の開発 (静岡大学情報学部 - 黒須)

③印象の工学と製品開発(富士通人材開発部:天津)

●使み易さか製品を変える一火間生活工学、【人間生活工学、 学研究エンクー・ 畠中)

⑤威性工学と化粧品用発(後生堂CS開発センター 林) ⑥スポンケア製剤の開発設計と使用時の感情変化(コー 記一研究本語、年間)

の消費者の化粧意識と確めコンピューク画像処理(化五 化配品研究所・前)

③メークアップと悪性研究(ポーラ化成正表研究所美容 27万研究デーム)

②感覚刺激評価性研究の現状と感性工学への応用(資生 ・ 単ラインサイエンス研究をシクト・足利)

砂化粧品の腐性表現に関する研究(金沢工業大学人面系 生活現境デザイスラン、神宮)

①青ケ設計の大あの官能評価(コートー研究本部:池 山が

図へアケス製品のスキー風合いの評価の問題点(ディオ ことユーティステ研究所・細山瓜

酸化性物質Yは活性酸素Xを捕獲しているだけで消去はしていなく、ここに物質Zが加わると活性酸素が光となって放出されるというもの。すでに発光の撮影装置も開発されZの役割を果たす物質探索が可能で、この理論が応用されると活性酸素を除去するための食品の組合せを明らかにしたり、新たな機能性食品の開発など様々な分野で活用が期待できるほか、医薬品の分野でも注目されているそうです。(n)

香粧品科学研究開発専門誌 (月刊) ED&CD&MOC 1011DM 1

FRAGRANCE JOURNAL

(フレグランス ジャーナル) 定価2,800円(本株2,607円) 年間購読31,500円(税込・送月共) 2001年(平成13年)3月15日発行 2001年3月号 (Vol.29, No.3) 通巻245

臨時増刊号は別売になります。

102-0072 東京都千代田区飯田橋1-5-9 精文館ビル1F TEL 03-3264-0125 (代) FAX 03-3264-0148 振替口座 00150-6-169545番

ホームページ:http://www.fragrance-j.co.jp/ 本文印刷・製本:日本印刷 広告印刷:玉井美術印刷

●本誌を確実に入手するために年間購読を是非おすすめ致します。お申込みは直接当社にお願い申し上げます。 FPACPANICAL

FRAGRANCE JOURNAL LTD. Seibunkan Bldg., 1-5-9 Iidabashi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0072, Japan

森転載:本誌掲載配事・論文等の複写・複製・転訳を小社の許諾なく行うことを禁じます。 落丁, 乱丁などの場合はお取替えします。 Partial English-language translation of "Fragrance Journal"

### Page 48, right column

2. Main component of clove bud, eigenol, and a precursor eugenyl glucoside

Clove bud is a bud of evergreen high tree belonging to *Myrtaceae* called a scientific name: Eugenia caryophyllata, and a material in which the bud is dried in the sun is used as clove which is one of the world four spices. The history of the clove as an edible material is too long and goes back to before Christ, and it has been used as a miracle drug for stomach or intestines. Also, it has been said that when a person takes the clove, his/her hair becomes healthy, which means it is excellent in hair growing effects, and the person does not have a white hair. At present, a clove oil obtained by distillating the bud thereof has widely been used as a fragrance of cosmetics or chemicals.

The component of the clove oil comprises 70 to 90% of eugenol, and as the other components, acetyl eugenol, caryophyllene, etc., have been known. The eugenol which is the main component has been reported <sup>13)-16)</sup> to have an excellent anti-inflammatory action, antibiotic action or antioxidant action, etc., and further has been said to have an action like an anti-male hormone <sup>17)</sup>. However, the eugenol has a specific odor and has volatility so that any device for making a preparation is considered to be taken. Thus, the reporters have attracted attention 18), 19) that eugenol contained in the colve is present at the time of flowering the bud as a glycoside, and investigated various kinds of glycosides. As a result, a glycoside of the eugenol is odorless and hydrophilic white powder, which is a stable substance, and as one of these glycosides, eugenyl glycoside is investigated as a component for a hair growing agent (Fig. 2).

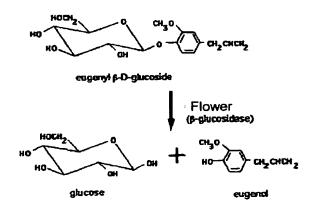


Fig. 2 Structure of eugenyl glycoside

Table 1  $5\alpha$ -reductase inhibitory activity of vegetable derived omponents

| Sample Name                        | IC <sub>50</sub> (%) |
|------------------------------------|----------------------|
| Positive control (E2)              | 0.0022               |
| Eugenol                            | 0.0430               |
| avender oil                        | 0.2100               |
| Sesame oil                         | 0.2300               |
| Duke extract                       | 0.8000               |
| Gentiana extract                   | 1.5800               |
| Rehmannia chinensis root extract   | 2.2400               |
| Clove extract                      | 2.2400               |
| Processed aconite extract          | 2.8900               |
| Glossphyline extract               | 2.9200               |
| Cedrat oil                         | 3.0600               |
| Citrus oil                         | 3.2200               |
| Eugenyl glycoside                  | 4.0600               |
| Gaba tea extract                   | 4.3000               |
| Zanthoxylum piperitum peel extract | 13.8000              |
| Japanese Mallotus                  | > 20                 |
| Acerola extract                    | > 20                 |
| Common cocklebur extract           | > 20                 |
| Capsaicin                          | > 20                 |
| Gonzrango extract                  | > 20                 |
| Crataegus cuneata fruit extract    | > 20                 |
| Jiougi extract                     | > 20                 |
| Touchi extract                     | > 20                 |
| Carrot extract                     | > 20                 |
| _awsonia inermis henna extract     | > 20                 |
| Peppermint extract                 | > 20                 |

# Botanicals

A Phytocosmetic Desk Reference

Frank S. D'Amelio, Sr.



CRC Press

Boca Raton London New York Washington, D.C.

- 1. Duke, J., Handbook of Phyto Chemical Constitutents of Grass Herbs and Other Economic Plants, CRC Press, Boca Raton, FL, 1992.
- 2. Leung, Y. A/B, Steven Foster, Encylopedia of Common Natural Ingredients, 2nd ed., John Wiley & Sons, New York, 1996.

CINCHONA.....See QUIN-QUINA

### **CLEMATIS HERB**

Clematis vitalba L.

\*INCI Name

Part Used:

CAS#: 84929-63-5

Clematis vitalba Extract

Leaves

Family: Ranunculaceae

Synonyms: Old Man's Beard, Travelers Joy

Part Used: Dried aerial parts

### Habitat and Range

Woods, hedges, thickets, June to August; most of Europe.

### Description

A robust, woody, deciduous-leaved climbing plant to 30 m with clusters of white flowers toward the end of the present year's branches, and conspicuous, grey, feather fruit clusters. Flowers 2 cm, fragrant, in lax terminal and axillary clusters; petals spreading, densely hairy on both sides. Leaves pinnate with 3 to 9 oval, stalked leaflets, each 3 to 10 cm. Fruit with numerous carpels, each with long styles with dense, spreading, white hairs.

### **Properties**

As a bach flower remedy (aromatherapy), it is used for dementia, mental escape from reality, inattentativeness, indifference, said to have antibiotic properties, rubefacient, antiscrofulous properties. Homeopathic preparations are used to treat blisters, sores, and inflammation.

Caffeic acid, behenic acid, chlorogenic acid, clematine, vitalbiosides, sterols, protein, melissic acid.

### CLOVES

Syzygium aromaticum (L.) Merr et Perry

### \*INCI Name

Syzygium aromaticum

Part Used:

CAS #: 84961-50-2

Family: Myrtaceae

Synonyms: Eugenia caryophllus (Spreng.) Bull, et Herr., Carophyllus aromaticus L.,

Caryophyllum, Flores caryophylli

Part Used: Flower buds

### **Habitat and Range**

Native to the Molucca Islands. In 1770, it was introduced into Mauritius and Reunion, then brought to Zanzibar and Pemba. It is now extensively cultivated on these two islands and furnishes the bulk of the world's supply.

### **Description**

From 10 to 17.5 mm in length; the solid inferior ovary more or less cylindrical, and somewhat four-angled; dark brown, terminated by an epigynous calyx with four incurved teeth about 3 mm in length, and surmounted by a light brown globular portion consisting of four imbricated, glandular-punctate petals, which alternate with the calyx teeth: stamens numerous, crowded, and incurved, style 1, ovary twolocular, with numerous ovules; odor strongly aromatic; taste pungent and aromatic, followed by a slight numbness.

### **Properties**

They are due to the volatile oil. It has anodyne and mildly antiseptic properties, exhibiting broad antimicrobial activities as well as anthelmintic and larvicidal properties. It is an agreeable aromatic stimulant, antispasmodic, and has carminative properties.

### Constituents

The buds yield 15 to 18% volatile oil containing 60 to 90% Eugenol, Cloves 2 to 27% eugenol acetate, and 5 to 12% β-caryophyllene. The buds also contain sterols, flavonoids, protein, lipids, carbohydrates, vitamins, and others.



Coleus forskohlii (Willd.) Briq

\*INCI Name

Coleus Root

Part Used:

Family: Lamiaceae (Labiatae) Synonyms: Plectranthus barbatus

Root, leaves

Part Used: Root, leaves

### Habitat and Range

The plant is distributed over the subtropical to temperate climate zones in the mountains of Africa, Burma, Nepal, Sri Lanka, and Thailand. It is native to India, where it is widely cultivated.

### Description

An aromatic perennial with tuberous roots and erect stem reaching 60 cm The taste of the leaf is at first pleasantly aromatic, afterwards very pungent; the odor is agreeable and refreshing.

### **Properties**

It has an inhibitory activity on melanin formation, hence its use in cosmetic preparations intended to whiten the skin. It activates adenyl cyclase reaction, suggesting its value as a bronchodilator, anti-allergy and antiglaucoma agent. It lowers blood pressure; it is antispasmodic and heart tonic.

# Forskolin

### Constituents

Volatile oil and the labdane diterpene forskolin, which is responsible for most of the activities of the drug.

1. Robbers, J.E., Speedie, J.K., and Tyler, E., Pharmacognosy and Pharmacobiotechnology, Williams & Wilkins.